Для немедленной публикации: 26.09.2017 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ 50 МЛН ДОЛЛАРОВ НА ПОДДЕРЖКУ ПРОЕКТОВ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ КАЧЕСТВА ВОДЫ НА ЖИВОТНОВОДЧЕСКИХ ФЕРМАХ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

Финансирование выделено в рамках закона «Об экологически чистой водной инфраструктуре» (Clean Water Infrastructure Act) с инвестициями в 2,5 млрд долларов

Программа поможет крупным животноводческим фермам соответствовать новым природоохранным требованиям

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении гранта на сумму 50 млн долларов, которые будут распределены в три этапа, чтобы помочь животноводческим фермам штата Нью-Йорк реализовать проекты по обеспечению качества воды. Финансирование выделено в рамках исторического закона 2017 года «Об экологически чистой водной инфраструктуре» (Clean Water Infrastructure Act), предусматривающего беспрецедентные инвестиции в размере 2,5 млрд долларов в инфраструктуру по осуществлению водоподготовки и очистки сточных вод, а также другие меры по обеспечению качества воды в штате, включая средства на обеспечение правильного управления и хранения питательных веществ, в частности, навоза на фермах. Период распределения первых 20 млн долларов уже начался и завершится 20 ноября 2017 года.

«Обеспечив фермеров штата Нью-Йорк необходимыми им для достижения успеха ресурсами, мы поддержим его экономику и увеличим количество рабочих мест, одновременно принимая меры к защите потрясающих природных ресурсов штата, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Это финансирование очень важно для обеспечения сохранения и защиты водных ресурсов штата Нью-Йорк, помогая фермерам по всему штату соблюдать природоохранные стандарты, чтобы обеспечить более чистое и здоровое будущее для всех».

Подавать заявки на участие в программе создания систем хранения и перевозки отходов (Waste Storage and Transfer System Program) в рамках лицензии на откорм животных концентратами (Concentrated Animal Feeding Operation, CAFO) от имени удовлетворяющих критериям фермеров могут окружные Ведомства охраны почв и водных ресурсов (County Soil and Water Conservation District). Максимальная сумма гранта на предложение составляет 385 000 долларов, включая средства на

проектирование и строительство. Гранты помогут фермам с лицензиями на откорм животных концентратами (Concentrated Animal Feeding Operation) компенсировать затраты на проекты по обеспечению качества воды, такие как строительство хранилищ навоза, подготовка участков и соответствующие методы оптимального управления.

В штате Нью-Йорк находятся более 500 ферм, имеющих лицензию CAFO, большинство из них — молочные фермы с 300 и более коровами. Лицензии CAFO также распространяются на соответствующие животноводческие фермы, разводящие коров мясных пород, птицу и выращивающие лошадей. Финансируемые проекты также помогут фермерам выполнить новые экологические требования Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC), впервые представленные в январе этого года.

Сведения о распределении грантов и дополнительную информацию см. на веб-сайте Департамента сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets). Кроме того, Департамент сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) совместно с Департаментом охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) разработали информационный документ для информирования о важности создания хранилищ навоза для поддержания природоохранных стандартов штата Нью-Йорк. Информационный обзор см. здесь.

Гранты будут распределены до 18 декабря 2017 года. Департамент распределит еще 15 млн долларов в рамках второго и третьего туров в 2018 и 2019 годах.

Глава Департамента сельского хозяйства штата (State Agriculture) Ричард А. Болл (Richard A. Ball): «Первый тур финансирования является частью программы грантов на сумму 50 млн долларов и направлен на обеспечение качества воды на фермах в рамках масштабного закона “Об экологически чистой водной инфраструктуре” (Clean Water Infrastructure Act) губернатора Куомо (Cuomo). Оно поможет молочным и животноводческим фермам инвестировать в системы управления навозом, необходимые для оптимальной переработки питательных веществ и защиты природных ресурсов».

Руководитель Департамента охраны окружающей среды (DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Губернатор Куомо (Cuomo) разработал одну из самых амбициозных природоохранных программ в стране, основной приоритет в которой уделяется обеспечению качества воды в штате. Эти гранты в рамках закона "Об экологически чистой водной инфраструктуре" (Clean Water Infrastructure Act) на сумму 2,5 млрд долларов помогут трудолюбивым семьям нашего штата выполнить требования важных стандартов, защищающих качество нашей воды и обеспечивающих экономическое процветание сельскохозяйственного сообщества штата Нью-Йорк».

Дейл Стайн (Dale Stein), председатель Комитета по охране почв и водных ресурсов штата Нью-Йорк (New York State Soil and Water Conservation Committee): «Это прекрасная возможность для лицензированных CAFO ферм начать сотрудничество с местными Ведомствами охраны почв и водных ресурсов

(Soil and Water Conservation District) для разработки и полного внедрения систем устойчивого управления на своих фермах. Программа финансирования поможет производителям выполнить новые экологические требования штата и обеспечит дальнейшую защиту качества воды в наших озерах и больших и малых реках штата Нью-Йорк».

Президент Фермерского комитета штата Нью-Йорк (New York Farm Bureau) Дэвид Фишер (David Fisher): «Гранты в размере 50 млн долларов на создание хранилищ навоза улучшат рациональное использование ресурсов окружающей среды на животноводческих фермах по всему штату. Партнерства между фермерами и штатом Нью-Йорк по совместному несению затрат обеспечат большую гибкость в управлении питательными веществами по мере того, как фермы будут выполнять более жесткие требования законодательства в отношении новых лицензий CAFO. Фермерский комитет штата Нью-Йорк (New York Farm Bureau) ценит понимание губернатором постоянной потребности в финансировании, которое поможет сельскому хозяйству штата Нью-Йорк повысить показатели качества воды».

Председатель сельскохозяйственного комитета в Сенате (Senate Agriculture Committee), сенатор Пэтти Ритчи (Patty Ritchie): «Программы, подобные этой, помогут обеспечить будущее сельского хозяйства Нью-Йорка, а также позволят трудолюбивым фермерам нашего штата продолжить оставаться рациональными природопользователями. Я хочу поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) и руководителя Болла (Ball) за понимание важности предоставления фермерам ресурсов, необходимых им для поддержки и развития ведущей отрасли нашего штата, оставаясь лидерами по применению экологически безопасных методов работы».

Сенатор Том О'Мара (Tom O'Mara), председатель Комитета по охране окружающей среды в Сенате (Senate Environmental Conservation Committee): «Фермеры штата Нью-Йорк уже играют центральную роль в сохранении почв, управлении земельными ресурсами и обеспечении качества воды. Эти очередные инвестиции штата повысят возможности молочных и животноводческих ферм лучше защищать критически важные природные ресурсы. Я буду с нетерпением ждать продолжения работы с губернатором Куомо (Cuomo) и моими коллегами из Законодательного собрания по реализации беспрецедентного закона "Об экологически чистой водной инфраструктуре" (Clean Water Infrastructure Act) 2017 года и улучшить будущую экологию для многих поколений ньюйоркцев».

Председатель Комиссии Ассамблеи по вопросам сельского хозяйства (Assembly Agriculture Committee), член Ассамблеи Билл Маги (Bill Magee): «Эта программа грантов выгодна как нашим фермам, так и нашим муниципалитетам. Она поможет улучшить меры по обеспечению качества воды и сохранить окружающую среду, одновременно обеспечивая способность ферм производить свежую местную пищу».

В рамках закона 2017 года "Об экологически чистой водной инфраструктуре" (Clean Water Infrastructure Act) будет осуществлена рекордная инвестиция на сумму 2,5 млрд долларов в критически важные объекты водной инфраструктуры по всему штату Нью-Йорк. Эти исторические инвестиции в инфраструктуру

питьевой воды, инфраструктуру очистки стоков и меры по защите источников воды улучшат состояние здоровья и самочувствие наших жителей, защитят наиболее важные водные ресурсы штата и создадут рабочие места. Приоритетное финансирование получат проекты на региональном уровне и уровне водосборных бассейнов. Финансирование будет стимулировать консолидацию и совместное использование служб водоснабжения и водоотвода.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418